COL

Bulus a ci nuwa bu ponggu bu gwei Kolosi wa

1 Wuna lakargar baa bonggo Bulus, nere tumandi Masiya Yesu wu Yamba seka cuunggi dangandi yei yi Timoti bagon yire.
2 Yi boo balaman nuwa Yamba bu gwei Kolosi wa, ciyamba yuwa bu yi jire miringgi Masiya wa.
Yama boo niiu yi pidau gaanggu wu Yamba Mbaa yire ba siya kem yi mba.

Bulus ceman kuru nuwa bu ponggu bu Kolosi wa

3 Kana dono jore du yi cegu kuru dingin mba, yi wanan Yamba, Mbaa, Mbaa Wu Gira Yesu Masiya yire,
4 dingin yi nuu leegu jire mbiru miringgi Masiya Yesu yi kangam wu bu ningaman nuwa Yamba wa mwa mwa.
5 Bu ninga yito dingin manam niiu wu nuwa ruu mbiro diyou, bu gacila bu nuu labar manam niiu a bonggo ciyei jirei, du twii ciyei du teng.
6 Ciyei du teng du bambuwe a jegu gawuru, a giru a sima mwa mwa, cika ku ninggu buru a cudu mbiri yake jor du bu nuwa pero bu kuranga boo nii Yambau miringgi jire.
7 Bu tilanga bonggo Abaparas bagon wurai yire wu yi kangne, wu ning wurai Masiya yi jirei dingin yo.
8 Yo sa yiri duu kangam ku bu ningi miringgi Bawei.

9 Dingin tono, yake nyanggu ku yi nuu tu bu ningi, yaa ku lara cegu kuru dingin mba palaka
Yamba ba twanga mbira yi somgu tu kasi bu
ninga a bonggo somandi yi kurandi tu Bawei nyii.
10 Dingin bu ninga pisu wu nyaau wu nyii
wei giru Mbaa Wu Gira pero diramanu wei yo
gaanggu, ninga mbire ba juki kana dono wurai
du nyaai, yi giru miringgi somgu Yambau.
11 Yi boo cegu kuru min, Yamba ba ciko mbiro
yi kana wono dimbire cuunggi dimbire yo, wu yi
yilau, palaka bu nyingga bogu gaanggu yi kanadi
yi dirang gaanggu.
12 Pero bu wananga Mbaa yire, yo wu dina bu
yinno nyinggu gedel kem yi nuwa Yamba wa bu
miringgi lau ku rang.

Yesu Masiya a gwala kana ca

13 Yamba mira yiro kuu lau Balaa Buwai ku rim,
a de yiwe kuu lau Bol yo, wu kangne,
14 Wu waka yiro, pero a par siyei sukom weleem
yiru.

15 Nuwa yaa kwei Yamba, anda Masiya wii yo
wekilei Yamba wu nuwa yaa kwei wii. Wii yo
woo yi dimbire a dwii tu Yamba ruwo mwa mwa.
16 Dingin Yamba ruu yiringi mwa mwa a
bonggo you, yiringi tu diyou yi tu simai, tu
nuwa kwei yi tu nuwa yaa kwei, kana lau kana
dimbire, kana balamba kana lauri, mwa mwa
yiringi Yamba ruwo bonggo you pero dingin yo.
17 Yo woo pu boo Yamba ruu bu yiringi mwa
mwa, pero yo diini yiringi mwa mwa yoo a pisu
pmau.

18 Yo yoogi dwii buri, wu twii ikkilisiya. Yo too toson taawu kana ca, wii yo wu Yamba wun yo gawuriyo a boore, palaka a miringgi kana ca yo ba yo wu gira.
19 Yamba kasa kana ku Masiya yoo nere, yo cimaciima yi Yamba a kana wono nyinou mwa,
20 pero a bonggo Masiya a sipa kana ca yi yo, kana yiri tu simai yi tu diyou, a de pidau gaanggu bonggo pargu siyau tiima ya a dwii yeu.
21 Doo, mba bu kwaara yi Yamba, pero bu yoogi baceмba ya, dingin yiringi tu bwii tu bu ningai pero bu danggai.
22 Anda yoko Yamba diini Masiya ba yoo yi buri cika nere ba bwaa ba sipa mbira yi buri yei, palaka bu ninga walwal a gawuri yei, yaa dire pero yaa weleceu.
23 Anda bu tiina leegu jirei mburu cingcing, bu laamani ya bonggo manam nii wu bu boo yi tono bonggo ciyei du teng. Too ciyei du teng du bu nuwa, du nuwa wasiman kana we a sima, wu mi Bulus n yoogi kewe n wasiya.

Wurai Bulus dingin Ikkilisiya

24 N woo yi buri degdeg dingin kuule wu n tiigu dingin mba, pero n kasi a buri mi n twanga tu nyonai cuunggi kuulu Masiya dingin buri yei su twii ikkilisiya.
25 Mi n yoogi kewe ikkilisiya, dingin Yamba nyiinggi dingman yo dingin mba, palaka n sambiri ciyei Yamba cimaciima,
26 Ciyei Yambai du n sagumbiru doo, too tu tukugai yake ba doo doo, anda yoko Yamba juki nuwa ya.

27 A bo̱nggo̱ nu̱wa Yamba bwii, Yamba se̱ka ba
ju̱ku̱ nyaau ku yi̱ yi̱lau̱ ku tukugau, a mi̱ri̱nggi̱
nu̱wa bu yaa yo̱o̱gi̱ nu̱wa bu Yudaya wa, wii
Masiya a pi̱su̱ mi̱ri̱nggi̱ mbi̱ri̱, manam ni̱i̱u̱ wii
yi̱lau̱.
28 Wii yo̱ yi wasigu̱ ciye̱i̱ a dwii ye̱i̱, yi ni̱ngaman
kana we̱ di̱kace̱ne̱, ju̱kugu̱ kana we̱ yi̱ so̱mandi̱
yiri mwa mwa, palaka yi de̱ kana we̱ bi̱i̱gi̱ a
mi̱ri̱nggi̱ Masiya.
29 Di̱ngi̱n to̱no̱ n ni̱ngi̱ wu̱rai̱ yi̱ kwasan kwii, yi̱
di̱mbi̱r Masiya wu wu̱rai̱ mi̱ri̱nggi̱ mi.

2

1 To̱o̱ tu diina n kasi̱ bu so̱m kwasang kwiiu
wu̱rai̱ du n ni̱nga di̱ngi̱n mba, pero yi̱ pma bu
Laudikiya wa, yi̱ bu tii bu ko̱gu̱ mu wa.
2 N ni̱nga yi̱to̱ di̱ngi̱n n kasi̱ pma ba ciko bu̱ri̱
mi̱ri̱nggi̱ gaanggu̱ pero ba ne̱ca dwii mi̱ri̱nggi̱
kangam, palaka pma ba nyi̱ngga wuure, jo̱r du
pma ku̱ranga pero pma le̱e̱ yi̱ ji̱re̱, pero ba so̱m tu
tukugai tu Yambai̱, wu wii Masiya.
3 Yo̱ wu mwa mwa nyaau so̱mandi̱ yi ku̱randi̱
tukugi mi̱ri̱nggi̱ ye̱i̱.
4 N sagu̱mbi̱ru̱ to̱o̱ yi̱ri̱ngi̱ palaka kana we̱ ba
we̱le̱ mbi̱r ya yi̱ ce̱wi̱ tu ci̱ka ji̱re̱ anda twii leendi.
5 Kana pu n yaa kem yi̱ mba mi̱ri̱nggi̱ bu̱ri̱ ne̱,
anda n wo̱o̱ kem yi̱ mba mi̱ri̱nggi̱ bawei, pero n
wo̱o̱ ni̱ngi̱ bu̱ri̱ degdeg ku n nu̱u̱ po̱ngo̱ndi̱ mbi̱ri̱
yi̱ pi̱tu̱ mbi̱ru̱ mi̱ri̱nggi̱ le̱egu̱ ji̱re̱ bo̱nggo̱ Masiya.

Param bu̱ru̱ mi̱ri̱nggi̱ Masiya

6 Yake ku bu lee Masiya Yesu too Mbaa Wu
Gira, bu ninga pisu naapu yi yo pero bu ninga
pongondi yi yo.
7 Bu ru swandi pero bu mo buri miringgi yei, yi
pitu yi dimbire miringgu leegu jire mbiru cika ku
yi juku mbira, bu ninga pu wandima.

8 Bu ruun tuwe kana we ba dii mbiri ya
bu ninga pongondi yi somandi tu nyoi, tu twii
ciyendi yi dangandi nuwai. Tu pma jukugu twii
teeringi tu simai tibak, twii tu Masiya ne.

9 Dingin a miringgi Masiya, Yamba juku buri
yei cimacima yi yo,
10 pero a bonggo naapu mbiru yi Masiya, bu
yoo nuwa bu twanggi wa, yo wu jeegi lau dwii
balaamba yi dwii dimbire baweingi mwa mwa.
11 A bonggo naapu mbiru yi yo, nuwa mwar
mbiri gwane, twii mwargu gwane ku nuwa ningi
yi wai ne anda kwii ku Masiya. Yo dema mbir
ningandi buri.
12 Jor du nuwa ningambiri batisima a ninga
cika nuwa tin mbiro kem yi Masiya, pero a jor
du nuwa wun mbiro batisima a ninga cika bu
wunongo kem yi Masiya bonggo leegu jire mbiru
yi dimbir Yamba, wu wun Masiya a boore.

13 Nang bu cika nuwa bu bwanggi wa dingin
weleemdi mbiri, dingin gaanggu mbiru twanggi
yi weleemdi, anda Yamba nyiimbiri piima kem yi
Masiya, pero a para sukom weleemdi yiri mwa
mwa.
14 A deman siyei bali su dwii yiri dingin dwal
pongondi yi teeringi nuwa bu Yudaya wa, Yamba
demana bonggo piinggu yeu.

15 A gwala dimbir baweingi yi wu lauri, a
dwiiyanga pma melma a gawuri nuwai, a gwala
dimbiri pmo a dwii yeu wii.
16 Dingin tono, bu lee ya kana we ba ko mbira
yi welem dwii yiri tu bu jei kana tu bu nai, kana
dingin bu yaa ningi waandi su pma ningi, kana
waandi pwalau ku pucu kana cwaagu nyanggu
Sabadu.
17 Too wekilei yiringi tu too baayi, anda Masiya
wii yo wu manggu.
18 Dingin tono, bu lee ya kana we ba dii mbira
bu ninga cingon dwii wu leendu, yi kuraman
sima bacamandi, ka bu pong tu pma jukugi yaa
ku bu kinggu wei woriri tu Yamba ninga mbir
alkawal. pma cegu kin, pma ko somdi a dwii too
yiringi pero gaanggiri pmai tu bwii ciyeni pma ba
gira dwii.
19 Koo duu nuwau yaa naapu yi Masiya, yo wu
twii dwii buri. Masiya wii yo neca buri swii mwa
mwa ba yoo tu tiinoi, cika ku penendi yi kiri neca
buri, ba gira cika ku Yamba kasu girau.
20 Yake ku bwaanga kem yi Masiya a pera mbira
a bonggo ponggu teering tu simai, dingin ca karai
kwii bu ninggu pisu cika nuwa bu pong teering tu
sima wa,
21 cika teeringi tu ce kin, <<Bu tari ya! Bu tii ya!
Bu mwani ya!>>?
22 Too yiringi mwa mwa tagi ba bwiiwa, dingin
too teeringi, yi yiringi tu nuwa jukuri.
23 Pma dangandi kin too teeringi jukuri pwii,
diini pma ba ninga kwasan kwiiu pala ba jukuya
kin pmai ponggu Yamba ku dinggu, diini pma
cingon dwii ku leendi, diini ba turongo buri

pmai wang, anda yaa dɨmbɨre ba ja pma tuɨmgu ninɨgandɨ buɨrɨ tu bwii.

3

Pɨsu wu puɨcu

1 Yake ku bu wunongo kem yɨ Masiya, bu man niɨ a yɨrɨngɨ tu diyou, pu Masiya woo pɨsu a pu yɨlau pu Yamba mɨru.
2 Bu nɨnga dangandɨ yɨrɨngɨ tu diyou, bu nɨngɨ ya a dwii yɨrɨngɨ tu sɨmaɨ.
3 Dɨngɨn bu bwaangɨ mɨrɨnggɨ nɨnga buɨrɨ, anda piɨma mba tukugi kem yɨ Masiya bonggo Yambau.
4 Nyanggu ku Masiya yo wu twii piɨma mba baa, mba mwaasɨ bu baanga weɨ kem yɨ yo mɨrɨnggɨ yɨlau you.
5 Dɨngɨn tono bu lara kana tono wuɨrang buɨrɨ. Ba bu taarɨ, puɨsɨ, miyandi, kasɨgu yɨrɨngɨ tu bwiɨ, yawo, wu twii kuɨraman sɨma buwai.
6 Dɨngɨn soo weɨlemdɨ sukom Yambau woo baayi dwii nuɨwa bu tuɨm too yɨrɨngɨ wa.
7 Nang kwii bu tuɨm too yɨrɨngɨ, pu bu pɨsɨndɨ mɨrɨnggɨ buɨrɨ.
8 Anda yoko bu lara too yɨrɨngɨ, ba bu sukom, ceɨne, ceɨre, bwiyanggu dinu, yɨ ceɨwɨ tu bwiɨ a nyandi mbɨrɨ.
9 Bu mwaramanɨ ya leendi buɨrɨ mbɨrɨ, yake ku bu du nɨnga mbɨru wu nang,
10 bu yoo nuɨwa bu puɨcɨ wa, bu wakuwa, too buɨrɨ su puɨcɨ Yamba mwe, yo wakuɨgu ba yoo cɨka yo, palaka ba diina bu kuɨranga yo kundi.
11 yake ku bu yoo nuɨwa bu puɨcɨ wa, yoko yaa neɨr wu Yudaya, kana neɨr wu yaa yoogɨ neɨr

Yudaya, wu mwargi gwane yi wu yaa mwargi gwane, rungge, wu yaa pwiyagi, kewe kana wu yaa yoogi kewe, anda Masiya wii yo neca yiro mwa mwa.
12 Dingin tono, mba nuwa bu Yamba seka wa, bu walwal bu kangni wa, bu yoo nuwa bu yi bunam wa, nuwa bu yi kalanggu wa, yi cinggi dwii wa, bubuk wa pero yi kanadi wa.
13 Bu ninga kanadi yi kana we, pero ka wu kanggi bwiiya mbiri gaanggu bu paraman yo sukom, bu par siyei sukom cika ku Mbaa Wu Gira par siyei sukom mbiru.
14 Tu gwala mwa mwa bu ninga kangam, dingin kangam wii yo diini kana we ba teca dwii ku nyaau.
15 Yama pidau gaanggu wu bonggo Masiya ba jee lau a gaanggiri mbiri, yake ku bu yoogi ner wiino, Yamba yi mbira dingin pidau gaanggu. Bu yoo nuwa bu yi wandima wa.
16 Yama ciyei Masiya ba siina gaanggu mbiru kana dono jore, bu pir buri mbiri, bu ningaman buri mbiri dikacene yi pwii wang, bu pii pii lakargar piiyangi, yi piiyangi terenggu Yambai, yi piyangi Bawei, yi wandima bonggo Yamba miringgi gaanggiri mbiri.
17 Kana ca tu bu ning wei kana bonggo cegu ciyei kana bonggo ningu, bu ninga tu nuwa bu ponggu Mbaa Wu Gira Yesu ningi, bu wananga Yamba Kwiite a bonggo Masiya.

Pisu wu daa laa nuwa bu pongguwa

18 Nuruмba, bu ninga pongondi yi bwiyamba mba cika ku daaya nuwa bu pongguwa ba ninga.

19 Bwiyamba, bu kangman nuṛuṃba mba, bu niṇgamaniṛ ya pma ceṇeṛ.
20 Kwaraa, bu niṇga poṇgoṇdiṛ yiṛ kwiimba mba miṛiṇggiṛ kana ca, diṇgiṇ too tu diṛaman gaanggu Mbaa Wu Giṛa.
21 Kwiimba, bu bwiyamani ya gaanggiṛiṛ kwaraa mba, dakali gaanggiṛiṛ pmai ba yara.
22 Keẉaa, bu niṇga poṇgoṇdiṛ yi bagiṛaa mba miṛiṇggiṛ kana ca, bu niṇgiṛ ya a nundi pmai tiḅak, ciḳa ku nuẉa bu kangga niṇgiṛ diṇgiṇ nuẉa ba wandiṛ pma, anda bu niṇga yiṛ gaanggu kiino bu nyiigu giṛu Mbaa Wu Giṛa.
23 Kana ca tu bu niṇg weiṛ, bu niṇga yiṛ gaanggu mbiṛu mwa mwa ciḳa ku bu niṇgaman Mbaa Wu Giṛa, anda neṛiṛ ne,
24 diṇgiṇ bu soma bu yiṛu weiṛ woṛiṛiṛ tu Mbaa Wu Giṛa ruuman nuẉa ya. Diṇgiṇ Mbaa Wu Giṛa Masiya wii yo bu niṇgaman yo wuṛaiṛ.
25 Kana weṛ wu niṇga tu yaa kundi yiṛu weiṛ woṛiṛiṛ tu yaa kundi, Yamba yaa seḳiṛ.

4

1 Bagiṛaa, bu niṇgaman keẉaa mba tu [daaya] [ciṃaciṃa], diṇgiṇ bu soma miṇ mba mwaasiṛ bagiṛa mbiṛ wooṛ diyou.

Diḳaceṇeṛ

2 Bu kwasiṛ kwiiṛ cegu kuṛu kem yiṛ ruunggu tuẉeṛ yiṛ wandiṃa.
3 Pero bu ceṛ yir kuṛu, Yamba ba wun yiri nyinou yi wasiṛ ciyeiṛ yeiṛ, palaka yi wasiṛ ciyeiṛ du tukugai a dwii Kristo du nuẉa twalangge diṇgiṇ toṇoiṛ.

4 Bu ce kuru n wasiya kundi cika ku daayau n ninga.
5 Bu sindi siyandi yi pwii cudi nuwa bu yaa ponggu wa, bu ninga wurai yi jore du bu nyingai.
6 Yama cewi mbiri ba yoo tu yi kalanggu pero teng kana dono jore, palaka bu puu nyiigu lee wu daaya kana we wu ninga mbir pira.

Cima bu cwata goro wa

7 Bagon yire Tikikus wu yi kangne, wu ningi wurai Masiya yi jire basin wurai yire miringgi Mbaa Wu Gira, sa mbiru wei kana ca a dwii mi.
8 N woo tum yo bonggo mbiru palaka ba sa mbir tu yi miri pero ba ciko gaanggiri mbira.
9 Baa wei kem yi Onisimus bagon yire wu yi kangne wu yi jire, yo wu twii bagon mbire. Pma sa mbiru kana ca tu pinai.

10 Bagon mi Aristakus wu woo jarum woo cigu mbiru yi Markus wu kaka pmo kiino yi Barnabas woo cigu mbiru mwaasi. Wii yo wu n sa mbir ciyei a dwii yei min, ka baayi bu yiya wari rop.
11 Jocuwa wu nuwa yir kin Yustus woo cigu mbiru mwaasi. Boo nuwa bu kunong boo a ninggu wurai Lau Yambau kem yi mi a cudi nuwa Yudaya bu ponggu wa, pma cingongin gaanggu.
12 Abaparas kewe Masiya Yesu yo wu twii bagon mbiri, woo cigu mbiru. Woo cegu kuru yi kwasam kwiiu dingin mba, palaka bu tindi tiyei yi dimbire a miringgi tu Yamba kasi bu ningai mwa mwa, bu siya twanggi pero bu yoo yi kurandi tu manggu.

13 N kasi n sambira manggu a ninga wurai
wang dingin mba yi nuwa bu gwei Laudikiya wa
yi bu gwei Hirapolis wa.
14 Luka wu yi kangne, nere wu pu nyinou yi
Dimas woo cigu mbiru.
15 Bu lam ciima muwa, ciyamba bu Laudikiya
wa, yi Nimpa yi ikkilisiya wu laa you.
16 Goro pu bu ce lakargar woo a cudi mbiri, bu
tumman nuwa bu ponggu bu gwei Laudikiya ba
ce mwa, pero bu ce wu nuwa tumman nuwa bu .
17 Bu sa Arkipus min, <<Ba kwasi kwii ma mata
wurai du Mbaa Wu Gira nyii minai>>.
18 Mi Bulus, n woo bala mbiri biinaa ciima yi wai
mu, bu dangga mi miringgi cali, boo nii Yambau
ba siya kem yi mba.

Waja
Part of the New Testament in the Waja language of Nigerea

copyright © 2024 The Seed Company in collaboration with Language Developers and Bible Translators Association

Language: (Waja)

Contributor: The Seed Company

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.
You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

- You include the above copyright and source information.
- If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.
- If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.
Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-07-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 9 Jul 2025 from source files dated 9 Jul 2025
bc61fc0a-b349-5328-9699-9f7ae5bceaa7